

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

S K R A Ć N I Z A P I S N I K

33. (SVEČANA) SJEDNICA

održana 25.09.2007. GODINE

PAZIN, 25. rujna 2007. GODINE

SKRAĆENI ZAPISNIK

sa 33 (svečane) sjednice Skupštine Istarske županije, održane 25. rujna 2007. godine (utorak) u Spomen domu Pazin, Velika koncertna dvorana

Svečana sjednica je započela u 11, 10 sati.

Pjevački zbor «ROŽENICE» iz Pazina otpjevao je himnu «Lijepa naša domovino» /A. Mihanovića) i svečanu pjesmu «Krasna zemljo – Istro mila» /M.B. Rašana/.

DNEVNI RED

1. Otvaranje svečane sjenice i prigodni govor predsjednika Skupštine Istarske županije ANTONA PERUŠKA
2. Prigodni govor župana Istarske županije IVANA JAKOVČIĆA
3. Prigodni govor prof. dr.sc. SINIŠE TATALOVIĆA, izaslanika Predsjednika RH STJEPANA MESIĆA
4. Prigodni govor PETRA ČOBANKOVIĆA, ministra Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodnog gospodarstva RH
5. Prigodni kulturno – umjetnički program

Moderator svečane sjednice DUBRAVKA MEDAK.

AD – 1 OTVARANJE SVEČANE SJEDNICE I PRIGODNI GOVOR PREDSJEDNIKA SKUPŠTINE ISTARSKE ŽUPANIJE

Svečanu sjednicu je otvorio ANTON PERUŠKO, predsjednik Skupštine Istarske županije (IDS – SDP) **upriličenu povodom 25.rujna Dana Istarske županije i Spomen dana Republike Hrvatske koji se slavi u čast 64-obljetnice rujanskih odluka.**

Poziva da se minutom šutnje oda dužna počast palim borcima antifašističkog i domovinskog rata, te stradalim vatrogascima na Kornatima.

Izvješćuje da je neposredno pred početak svečane sjednice, delegacija Skupštine Istarske županije položila vijenac na zgradu u kojoj je zasjedao Pokrajinski NOO za Istru, a i otvorena je izložba pod nazivom «Od Pazinskih odluka 1943. do ugovora o miru s Italijom u Parizu 1947. godine» u organizaciji Udruge antifašističkih boraca Istarske županije.

Pozdravlja :

- izaslanika Predsjednika Republike Hrvatske , prof. dr. Sinišu Tatalovića ,
- ministra poljoprivrede, šumarstva i vodnog gospodarstva, gospodina Petra Čobankovića,
- državnog tajnika za osnovno obrazovanje u Ministarstvu znanosti, obrazovanja i športa, gospodina Nevia Šetića,
- sve prisutne učesnike rujanskih događaja iz 1943.godine, i njihove goste iz Izole te predstavnike udruga branitelja iz domovinskog rata,
- Saborske zastupnike, vijećnice i vijećnike Skupštine Istarske županije, župana Istarske županije gospodina Ivana Jakovčića, zamjenike župana i članove Poglavarstva, predstavnike hrvatske vojske, pravosuda, policije, ureda državne uprave i Lučke kapetanije, prisutne gospodarstvenike, predsjednike općinskih i gradskih vijeća te općinske načelnike i gradonačelnike sa područja Županije, ravnatelje županijskih ustanova, predstavnike vjerskih zajednica i predstavnike medija.

Izvješćuje da je Predsjednik Vlade Republike Hrvatske dr. Ivo Sanader, poslao županu Ivanu Jakovčiću telegram u kojem čestita Dan Istarske županije, i pozdravlja učesnike svečane sjednice.

U nastavku se predsjednik Skupštine Istarske županije ANTON PERUŠKO, obratio sudionicima svečane sjednice slijedećim govorom:

«Poštovane dame i gospodo, signore e signori, drugarice i drugovi, cijenjeni uzvanici,

Na početku ove svečane sjednice simboličnim činom odali smo počast , ovom prilikom nažalost i vatrogascima, ali tradicionalno svim brojnim žrtvama antifašističke borbe, kao i svim časnim borcima domovinskog rata, koji su svoje živote ugradili u temelje naše slobode. Najvrjednije što čovjek ima je život, oni su tu najveću vrijednost dali za našu slobodu. Jednako bорci antifašističkog rata kao i bорci domovinskog rata. Za nas dvojbe nema – oba rata bila su antifašistička. Mi se time ponosimo i tradicionalno im odajemo počast, zajednički, bili bi sretni kada bi iste vrijednosti na isti način bile štovane i u ostalim dijelovima Hrvatske. Nažalost počesto to i nije slučaj, počesto se antifašistički bорci neopravdano zapostavljaju, ali ne kod nas ovdje u Istri.

Poštovane dame i gospodo, signore e signori, drugarice i drugovi, cijenjeni uzvanici, Skupština Istarske županije već tradicionalno u rujnu mjesecu održava svečanu sjednicu kojom ovo najviše predstavničko tijelo obilježava i prisjeća se rujanskih odluka iz 1943.godine , povijesnih odluka koje su obilježile i dale snažan pečat novijoj povijesti Istre, ali i naše domovine Republike Hrvatske.

Podsjećam da je Skupština Istarske županije na svojoj sjednici održanoj dana 23.rujna 2002.godine donijela odluku kojom se upravo 25.rujna proglašava Danom Istarske županije – La Giornata della Regione istriana, a od prošle godine odlukom Hrvatskog Sabora i Spomendanom u Republici Hrvatskoj.

Donošenjem deklaracije o antifašizmu, te zakona kojim se 25.rujan proglašava spomendanom, potvrđuje se ono što za nas nikad i nije bilo dvojbeno, da je Hrvatska država stvorena na antifašističkim vrijednostima, čime smo se mi ovdje u Istri ponosili , i onda kada su neki pokušavali negirati antifašizam.

Ponosni smo što su se u Istri uvijek poštivale antifašističke tekovine, ponosni smo na suživot, toleranciju, konvivencu, na zajedništvo hrvatskog i talijanskog življa te pripadnika ostalih naroda koji žive na području naše Županije. To je naša povijest, naša sadašnjost i naša budućnost.

Slobodu nam nitko nije darovao, sloboda je za vrijeme NOB-a u Istri plaćena životima 17 tisuća Hrvata, Talijana, Slovenaca i pripadnika drugih naroda. Temelje Hrvatske države stvorili su antifašistički bорci pod vodstvom Tita, (Aplauz) a časni bорci domovinskog rata su pod vodstvom Tuđmana našu slobodu obranili. (Aplau). Nema razlike između NOB-a i domovinskog rata, oba su antifašistička, i na njih smo ponosni, ne bježeći od individualne odgovornosti sada i dovjeka.

O povijesnim događajima govorimo već desetljećima. U tim govorima ističemo povijesnu istinu i samo istinu. Onome tko tu istinu želi prihvati, dovoljno je rečeno. Onome tko ne želi ili ne može prihvati tu istinu, iz znanih razloga, svi govoru nisu dostačni, i ja se neću posebno truditi da uvjerim nevjerne Tome.

Zbog toga neću ovom prilikom opširnije govoriti o tim povijesnim događajima, ali mi je obvezna da kažem kako je ovdje kod nas u Istri borba protiv fašizma kao najvećeg zla prošlog stoljeća, započela još 1920. godine poznatom Proštinskom bunom i Labinskom Republikom. Nastavak je bio u rujnu 1942. godine formiranjem prve istarske partizanske čete, kao prve organizirane postrojbe na teritoriju bilo koje od sila osovine, jer je, sjetimo se, Istra tada bila u sastavu fašističke Italije, a ti su događaji kulminirali u rujnu 1943.godine.

Jednako je značajan 9. rujan kada su se nakon kapitulacije fašističke Italije stvorile pretpostavke za sveopći narodni ustank te kada su razoružani fašistički garnizoni i potpuno razbijen upravni i policijski aparat fašističkog okupatora, isto kao i 13.rujan kada je izdan povijesni proglašen Istarskom narodu, pa sve do 25. rujna kada su se na poziv NOO za Istru, sastali ovdje u Pazinu delegati iz cijele Istre, koje su činili narodni predstavnici iz redova radnika, seljaka, intelektualaca, svećenika te komunista hrvatske i talijanske nacionalnosti.

Ovo je bio svojevrsni „Istarski Sabor“ a proglašen od 25. rujna koji, istina nosi nadnevak 26., nije dakle objavio Okružni NOO, odnosno nekoliko političkih djelatnika Istre, već Sabor istarskih narodnih predstavnika. Bio je to prvi politički manifest državno-pravnog karaktera kojim se citiram „ prihvaća povijesni čin od 13.rujna o odcjepljenju Istre od Italije i prisjedinjenju majci domovini Hrvatskoj» završen citat.

Eto to je tumačenje zašto je Skupština Istarske županije donijela odluku da se danom županije obilježava 25. a ne 13 rujna, iako smo na oba datuma kao i sve rujanske događaje posebno ponosni. (Aplauz).

Dame i gospodo, cijenjeni učesnici ove svečane sjednice,

Pred nekoliko dana u pulskoj Areni održana je veličanstvena svečanost kojom smo uz prisustvo Predsjednika Republike i predsjednika Hrvatskog Sabora obilježili 60. obljetnicu sjedinjenja Istre, Rijeke, Zadra i otoka s maticom Hrvatskom. Ponosimo se jasnim porukama koje je na svečanosti uputio Predsjednik Republike Hrvatske jasno ističući, kao uostalom i uvijek do sada, da je Hrvatska izgrađena na osnovama antifašizma, osuđujući i ovom prilikom neka podmukla nastojanja onih koji žele rehabilitirati ustaški režim a blate borce protiv fašizma. (Aplauz).

Pozdravljam i istup Predsjednika Sabora, želim vjerovati da njegov govor, kojega u cijelosti, ja osobno, prihvaćam, nije bio samo prigodničarski, već želim vjerovati da će to biti promjena u ponašanju nekih struktura u Republici Hrvatskoj. (Aplauz).

Signore e signori, compagne e compagni combatenti antifascisti, graditi ospiti,

In quelli giorni storici quando si costruiva la storia, quando ci siamo opposti al' male più grande del' secolo scorso – il fascismo, eravamo assieme come anche oggi, Croati e Italiani. I combatenti Antifascisti Italiani hanno dato il loro contributo alla nostra comune libertà, ci hanno dato la possibilità di celebrare il giorno della Contea Istriana.

Poštovane dame i gospodo,

Iskreno želim vjerovati da je vrijeme totalitarizma i nepoštivanja različitosti iza nas. Čvrsto vjerujem da se Republika Hrvatska opredijelila za demokraciju, za antifašizam, za poštivanje ljudskih i manjinskih prava, i da ćemo na tim temeljnim vrijednostima i formalno ući u Europu.

Mi ovdje u Istarskoj županiji, dokazali smo da smo i u proteklim vremenima vodili, ja bi rekao, pravu evropsku politiku, da su nam temeljne vrijednosti, višeetičnost, višekulturalnost, višejezičnost, tolerancija, antifašizam, čime se ponosimo.

Problema u smislu prvenstveno boljeg standarda naših građana, iako Istarska županija spada među najrazvijenije hrvatske županije, dakako ima. Oni su velikim dijelom posljedica procesa pretvorbe i privatizacije na Hrvatski način, u kojem je smanjena vrijednost bivšeg društvenog kapitala, u kojem su radnici ostali bez posla, u kojem razvojni projekti u brojnim privatiziranim društvima nisu ostvareni, u kojem je izvršena pljačka narodne imovine.

Revizija je ukazala na kriminalne i nemoralne radnje u procesu pretvorbe i privatizacije. Kriminalne radnje moraju biti sankcionirane. Kazneni zakon valja izmijeniti. Zastare za kriminal u pretvorbi ne smije biti.

U Istarskoj županiji imamo jasnu viziju daljnog razvoja. Zajedno sa Vladom Republike Hrvatske planiramo ostvariti velike razvojne projekte u segmentu gospodarstva, infrastrukture, obrazovanja, zdravstva, socijale, imamo viziju izraženu kroz ROP. O tim projektima, ja neću posebno govoriti, govoriti ćemo o tome gospodin župan Ivan Jaković, međutim moram istaći da nismo zadovoljni dinamikom realizacije dogovorenih krupnih razvojnih i infrastrukturnih projekata, te smo prisiljeni agresivnije se postaviti prema Vladi Republike Hrvatske, koja god provenijencije bila, kako bismo osigurali bolji život za građane Istre i daljnji razvoj. (Aplauz). Ovih dana premjer Sanader sa svojim ministrima ide diljem Hrvatske, otvarajući brojne objekte, to me posebno raduje, jer to znači daljnji razvoj Republike Hrvatske, ali nažalost u Istri u ovom trenutku nemamo što zajednički otvarati iz programa Vlade, (Aplauz), i bio bih sretan kada bismo bili češće u prilici pojavit se u Istri otvarajući objekte. Pozdravljamo, dakako, pismo namjere po pitanju Istarskog ipsilona i ugovore oko pulske bolnice, Brijuni rivijere, plinofikacije Istre, međutim ističem, izražavam zadovoljstvo, ali nezadovoljstvo dinamikom realizacije ovih projekata, jer je dinamika po meni vrlo dvojbena. međutim dinamika je dvojbena.

Slušamo o mostu za Pelješac, probijanju tunela kroz Biokovo, a što je sa Istrom? Što ćemo mi i dalje putovati kozjim stazama. Istra je jedina regija koja željeznicom nije povezana sa ostatkom Hrvatske. Obzirom na naš doprinos državnom proračunu, sa pravom tražimo veći doprinos u razvitku Istre. (Aplauz).

Želim također jasno i nedvosmisleno sa ove govornice, u ovom svečanom trenutku poručiti, da se u Istarskoj županiji ne možemo, ne želimo i nećemo nikako pomiriti sa rigidnom centralizacijom u kojoj se država Hrvatska nalazi.(Aplauz). Nedopustivo je da se preko 90 posto svih poreznih prihoda sliva u državni proračun, a da za sve ostale, njih gotovo 600 jedinica lokalne i regionalne samouprave, uključujući i grad Zagreb, koji sam ubire polovicu prihoda, ostaje manje od deset posto sredstava. U Evropskoj uniji taj iznos kreće se oko 25 posto. Mi jesmo, i to jasno poručujem, za svehrvatsko zajedništvo, jesmo za fondove poravnjanja, ali dozvolite, ne možemo se pomiriti sa proračunom Županije od nekih 220 milijuna kuna, od kojih svega nešto preko 100 milijuna izvornih prihoda. S ovakvim skromnim proračunom – nema zadovoljavajućeg razvoja naše županije.

Dame i gospodo, poštovani uzvanici, učesnici ove svečane sjednice,

Na kraju želim jasno reći : Zasluge za modernu i demokratsku Istru koja se razvija u funkciji potreba njenih građana, možemo zahvaliti činjenici da su se naši očevi i djedovi još 1943.godine trajno opredijelili za antifašističku, slobodnu i demokratsku Istru sjedinjenu s domovinom Hrvatskom .

A tutti i cittadini della Regione istriana a nome mio e dei consiglieri dell'Assemblea regionale invio i migliori auguri per la Giornata della Regione.

Koristim prigodu da svim građanima Istarske županije u svoje osobno ime i u ime vijećnika Skupštine Istarske županije, čestitam Dan Istarske županije.

Hvala lijepa. (Aplauz).

AD – 2 PRIGODAN GOVOR ŽUPANA ISTARSKE ŽUPANIJE IVANA JAKOVČIĆA

Župan Istarske županije IVAN JAKOVČIĆ , obratio se prisutnima slijedećim govorom:

«Dame i gospodo, signore e signori,

Poštovane vijećnice i vijećnici, egregie consigliere e consiglieri !

Nakon što smo prije nekoliko dana na iznimnom skupu u pulskoj Areni obilježili 60-godišnjicu donošenja Pariških odluka uz prisustvo Predsjednika Republike i Predsjednika Hrvatskog Sabora danas već obilježavamo 25. 09. Dan Istarske županije koja svoje temelje ima u tzv. pazinskim odlukama.

Te odluke iz davne 1943. bile su osnova za donošenje svih kasnijih odluka koje su donesene 1947. godine i kasnije sve do Osimskih sporazuma.

Povijest Istre isprepletena je mnogobrojnim događajima, odlukama, ratovima, ali na sreću i nezaustavljivoj želji za boljikom, uspjehom, mirom i srećom.

Upravo stoga je Istra uvijek bila tlo za velike ili sitne, otvorene ili podmukle političke igre. Možemo s ponosom reći da smo upravo mi postavili nove političke standarde jer je danas Istra jasno prepoznatljiv politički subjekt prihvaćen i uvažavan i od onih kojima naša politička linija ne odgovara.

Mi ne namjeravamo odstupiti od zacrtanih političkih ciljeva, obećanja i poruka temeljem kojim imamo povjerenje naših građana.

Istra je danas prisutna kao zemlja tolerancije, humanizma, gospodarske, kulturne i znanstvene kreativnosti, priznata u zemlji i u svijetu.

Zaslugu za sve te uspjehe može se pronaći niz desetljeća unazad i s ponosom gledana na baštinu, duhovnu i materijalnu koju su nam prethodne generacije ostavile.

Danas je Istra gospodarski najdinamičnija hrvatska regija i sa sve zapaženijom ulogom na europskoj regionalnoj karti.

Često sam u prilici odgovarati na mnogobrojna pitanja o našim odličnim rezultatima na ekonomskom ili kulturnom planu, a glavne razloge uspjeha nalazim jednostavno u slijedećem:

- više od jednog desetljeća političke stabilnosti Istre i jasni razvojni programi i ciljevi na svim područjima našeg društva
- beskompromisno zalaganje i oživotvorenje višejezičnosti, maksimalne međuetničke i međukonfesionalne tolerancije
- izgradnja društva na temeljima antifašizma tj. idealizma slobode, pravde i humanosti.

Vrlo jasno želim poručiti da se danas već i u znanstvenim krugovima govori o „istarskom razvojnem modelu“ koji je polučio rezultate koji očito mnogi nisu očekivali.

Kada se zna da je sve to učinjeno u samo zadnjih desetak godina i to u svim segmentima centraliziranoj državi koja Istri nije dala gotovo ništa rezultat je očito baziran na vlastitoj kreativnosti naših građana, tvrtki, ustanovama i lokalnoj i županijskoj vlasti.

Naš model „socijalno odgojnog ekonomskog liberalizma“ lako je prepoznatljiv u mnogobrojnim ekonomskim i socijalnim programima koji se već više godina ostvaruju.

Naša briga za održivi razvoj, a posebno „zelena politika“ koju Poglavarstvo vodi očituje se u podacima koje imamo pri analizi kvalitete mora, tla, vode i zraka.

U ovakvim prigodama želi se često istaći nekoliko ostvarenih programa ili projekata, ali kako ih mi imamo na stotine koji nekima izgleda nisu poznate nabrojat ću ih stotinjak najvažnijih nedavno ostvarenih ili programa koji se upravo ostvaruju:

- izdana lokacijska dozvola za Novu Opću bolnicu u Puli, glavni projekt u izradi, građevinska dozvola se očekuje početkom iduće godine
- novoizgrađeni domovi umirovljenika u Buzetu i Pazinu, projekti za izgradnju novog doma umirovljenika u Umagu, Puli i Pazinu.
- otvoreno više modernih klubova umirovljenika
- jedina smo županija koja ima Plan za zdravlje
- jedina županija koja ima sustav mamografa na 5000 žena starijih od 40 godina
- jedina ima županijsku kampanju protiv bolesti ovisnosti Bježi – via i efikasan centar za liječenje ovisnika
- izgrađen je dom za odrasle u Brkaču, a uskoro i Vila Maria u Puli
- za osobe s posebnim potrebama osnovali smo ustanovu Tekop Nova za njihovo lakše zapošljavanje
- za osobe s posebnim potrebama izgrađujemo izletište u Cukrićima
- osnovali smo Sigurnu kuću za žrtve obiteljskog nasilja
- osnovano je Sveučilište u Puli koje postaje partner Istarskoj županiji u razvojnim programima
- Istra je izradila Regionalni operativni program (ROP) do 2010. godine u kojem je jasno istaknula svoje strateške ciljeve:

1. Konkurentno gospodarstvo
2. Razvoj ljudskih resursa i visok društveni standard
3. Uravnoteženi i održiv razvoj
4. Prepoznatljivost istarskog identiteta
 - Najjasniji pokazatelj životnog standarda je bruto domaći proizvod. Istra ima blizu 10.000 eura po glavi stanovnika, najviše nakon Grada Zagreba, u kojemu su koncentrirana sjedišta velikih tvrtki.
 - Istra će do 2010 godine dostići prosjek bruto domaćeg proizvoda 27 zemalja članice Europske unije.
 - Istra će do 2010 godine biti regija s punom zaposlenošću.
 - Od kraja 90-tih Istra ima najmanju stopu nezaposlenosti koja prosječno iznosi sada negdje oko 6,8% godišnje i u konstantnom je opadanju.
 - Istra je 2001. godine imala 75.367 radnih mjeseta. Na kraju 2006. godine Istra je imala 83.867 radnih mjeseta, što znači da se godišnje otvoriti preko 1500 novih radnih mjeseta.
 - Istra ima najviše prosječne neto plaće (4.192 kune) u zemlji, nažalost, iza Grada Zagreba, zbog visokog stupnja političke i administrativne centraliziranosti zemlje.
 - Omjer stope nezaposlenosti i prosječne neto plaće uvjerljivo je najpovoljniji u zemlj kod nas.
 - Istra je najjača izvozna regija u zemlji. Istra ima uvjerljivo najveći izvoz po glavi stanovnika koji iznosi 5.035 USD, stalno je u porastu i drugi je apsolutni izvoz u zemljii.
 - Istra ima najvišu produktivnost po zaposlenom u zemlji.
 - Istra je prva kreirala regionalnu oznaku kvalitete IQ (Istarska kvaliteta – Istrian Quality) putem koje dodatno podupire i marketinški promiče tipične proizvode i usluge iznimne kvalitete
 - Istra je 1999. godine osnovala prvu regionalnu razvojnu agenciju IDA-u.

- Istra je regija s najvećim brojem mjera za poticanje poduzetništva.
- Istra je putem IDA-e od 2000. godine do danas dodijelila preko 500 milijuna kuna kreditnih sredstava po povlaštenim uvjetima i time podržala preko 600 poduzetničkih projekata.
- Istra je 2005. godine osnovala prvi garancijski fond za poticanje poduzetništva, putem kojeg je preko 100 poduzetnika ostvarilo garancije za kredite.
- Istra je prva 2002. godine izradila Program razvoja poduzetničkih zona, putem kojeg je u 15 zona do danas uloženo 100 milijuna kuna, čime je infrastrukturom opremljeno gotovo 500 hektara zemljišta.
- Do 2011. godine Istra će dodatno ojačati garancijski fond s 20 milijuna kuna i garantirati zajedno s poduzetnicima prema poslovnim bankama.
- Istra će kreirati u naredne četiri godine kreditni fond od 500 milijuna kuna po povlaštenim uvjetima i omogućiti istarskim poduzetnicima najjeftinije izvore financiranja
- Istra će do 2011. godine opremiti narednih 500 hektara zemljišta u poduzetničkim zonama infrastrukturom.
- Istra je prva prepoznala i važnost povezivanja javnog i privatnog sektora čime je ukupni naš razvoj dobio još dodatni zamah.
- Istra će poticati povezivanje poduzetnika s ciljem podizanja njihove konkurentnosti na svjetskom tržištu.
- Istra će do 2010 godine informatizirati sve gradove, općine i Županiju, njihove institucije i dodatno organizirati upravu „po mjeri“ građana.
- Istra će do 2010. godine sagraditi Istarski Y u punom profilu autoceste.
- Istra će do 2010. godine sagraditi Istarski velesajam.
- Istra će do 2010 godine omogućiti građanima i gospodarstvu jeftine i za okoliš prihvatljive izvore energije.
- Istra će do 2010 godine biti plinoficirana.
- Istra je prva sagradila javnu veletržnicu ribe u Poreču, koju ćemo uskoro otvoriti, i time omogućila istarskim ribarima kvalitetan daljnji razvoj i uspješno uključivanje u procese europskih integracija.
- Istra će do 2010. godine izgraditi prihvatne centre za ribare u svim privezištima, kako bi im se omogućilo što kvalitetnije korištenje ribarske infrastrukture.
- Istra je prva prepoznala potencijal i vrijednosti ruralnog dijela. Pokrenula je projekt agroturizma i oživjela unutrašnjost Istre.
- Smještajni kapaciteti u obnovljenim istarskim kućama bilježe popunjenoš preko 200 dana u godini, čak više nego u priobalju.
- Istra je konkretnim programima potaknula mlade za življnjem u ruralnom prostoru.
- Istarsko maslinovo ulje najbolje je na svijetu. Godine 2006. 20 maslinovih ulja prezentirano je u svjetskom vodiču maslinovih ulja.
- Istra je prva pokrenula Program proizvodnje, zaštite i valorizacije tipičnih autohtonih istarskih proizvoda – istarskog tartufa, maslinova ulja, istarskog pršuta i dr.
- Istra je danas najprepoznatljivija i vinarska regija u Hrvatskoj.
- Vinistra je najveći vinarski sajam u Hrvatskoj.
- Istarski vinari su najbrojniji, najkvalitetniji, najprepoznatljiviji i najkreativniji proizvođači vina u Hrvatskoj.
- Istarski vinari oživjeli su oznaku istarske kvalitete IQ i njome označili najkontroliraniju proizvodnju vina u zemlji.
- Istra je 2003. godine osnovala prvu Agenciju za ruralni razvoj Istre AZRRI.
- Istra je 1995. godine pokrenula prvi Fond za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre putem kojeg je za 736 projekata dodijeljeno 70 milijuna kuna kredita po povlaštenim uvjetima.
- Istra je prva 1994. godine pokrenula Program sufinanciranog podizanja dugogodišnjih nasada. Do danas je podignuto 850 hektara novih nasada vinograda, 1950 hektara novih nasada maslina i 140 hektara novih nasada voćnjaka.
- Istra će do 2010. godine zasaditi još 400.000 stabala maslina, dodatnih 500 hektara vinograda i spremno ući u Europsku uniju.

- Istra ima ukupno 51 poljoprivrednu udrugu koja interesno povezuje preko 4000 poljoprivrednika.
- Istra će 2008. godine početi ostvarivati Plan navodnjavanja 52000 hektara poljoprivrednih površina.
- Istra je izgradila Vodoopskrbni sustav Istre kojime su osigurane količine vode za nesmetan razvoj Regije za narednih 20 godina.
- Istra je prva hrvatska županija koja je 2005. otvorila regionalni ured u Bruxellesu koji počinje davati prve rezultate
- Istra je utemeljitelj Jadranske euroregije sa sjedištem u Puli, a broji 22 regionalne i lokalne samouprave na Jadranu iz šest država. Istarska županija koordinira njezin rad
- Istarska županija je prva otvorila EU info point u Puli kao iskaz potrebe za kvalitetnijim informiranjem građana o procesu pristupanja u EU
- Istarska županija je vodeća hrvatska županija po broju projekata financiranih iz EU i drugih međunarodnih izvora financiranja
- Istarska županija je uspostavila institucionalnu suradnju s istarskim iseljenicima u svijetu, provodi program „United Istrians“, a stručne službe su na raspolaganju iseljenicima u potpori rješavanju raznih problema od pitanja državljanstva do imovinsko-pravnih pitanja
- Eurodyssee – od 1996. g. do danas 90 mladih iz Istre sudjelovalo je u programima u raznim europskim regijama a u Istri je u istom razdoblju boravilo 68 mladih ljudi iz Europe
- Istra uspostavlja jedinstveni sustav za zbrinjavanje otpada kroz ŽUPANIJSKI CENTAR ZA GOSPODARENJE OTPADOM „KAŠTIJUN“, sanira i zatvaraju postojeće sanitарne deponije komunalnog otpada u Puli, Umagu, Poreču, Rovinju, Labinu, Pazinu i Buzetu kao i sve divlje deponije.
- Plinifikacijom istarskog poluotoka Istra postaje – Jedno plinovodno distributivno područje da svakom korisniku omogući uporabu ekološko najprihvatljivijeg a gospodarski najjeftinijeg energenta, barem u ovom trenutku, pod jednakim uvjetima
- Istra ima program zbrinjavanja otpadnih voda – Istarski vodozaštitni sustav – sa ciljem zaštite i očuvanja kvalitete podzemnih pitkih voda, dostupnost kanalizacijske mreže, i povećanje kvalitete sustava za obranu od poplave.
- Istra programom zaštite okoliša obvezuje potencijalne zagađivače, postojeće kao i buduće na uvođenje novih tehnologija u cilju zaštite okoliša i uspostavljanje sustava kontinuiranog neovisnog monitoringa stanja okoliša – voda, tlo i zrak.
- Osnivamo prvu regionalnu energetsku agenciju IRENA
- osnivamo prvu regionalnu agenciju za zaštitu okoliša
- prvi regionalni master plan turizma rezultirao je sinergijskim efektima ulaganja privatnog i javnog sektora te Istra postaje regija sa kvalitetom od četiri turističke zvjezdice
- istarsko govedo, naš simbol opstojnosti, spašeno je poticajima od izumiranja a uvodimo program njegove ekonomske valorizacije.
- u cijelosti ostvaren je program demilitarizacije Istre koji je pretvoren u najveći hrvatski gospodarski razvojni program pod imenom Brijuni rivijera, te će se time na optimalan način prenamijeniti bivša vojna područja u turističke i druge društvene sadržaje.
- napravljen je cjelovit program obnove zapuštenog srednjovjekovnog gradića Završje.
- obnavlja se Dvigrad
- obnavlja se Parenzana
- obnavlja se kaštel Grimani u Savičenti
- obnavljaju se freske u istarskim crkvicama
- obnavljaju se orgulje u istarskim crkvicama
- stipendiramo ukupno 172 učenika
- stipendiramo 10 poslijediplomanata godišnje
- nadograđuju se škole i grade nove sportske dvorane
- održan je prvi Sabor kulture Istre
- osmišljen je i predstavljen koncept Muzeja suvremene umjetnosti Istre u Puli
- izdana prva regionalna istarska enciklopedija

- Istra je danas regija kulture broj 1. u Hrvatskoj sa iznimnim kulturnim događanjima cijele godine
- programi koji traju od siječanskog festivala smijeha preko smotri folkloru, kazališnih, filmskih, muzičkih, likovnih i drugih događanja do decembarskog sajma knjiga u Puli
- imamo prvu kuću pisca - Hižu od besid
- osmišljen je novi postav Etnografskog muzeja u Pazinu
- upravo ovih dana zaštićena je internetska domena www.istrapedia.com koja će postati istarska internetska enciklopedija u kojoj će biti u riječi, zvuku i slici zauvijek zabilježena istarska povijest, sadašnjost i vizija njene budućnosti. Ovaj novi projekt istrapedija vjerujem da će dati iznimian doprinos u očuvanju i njegovanju naše kulturne baštine, povijesti znanosti i gospodarstva.

I na kraju ono što je posebno vrijedno: temelje naše inicijative

- dvoglasje tijesnih intervala (prepostavljam da ne znate ča je to, to je kantanje na tanko i debelo)
 - rovinjska bitinada
 - glazbena praksa vijulina i bajsa
- postali su kulturno dobro RH.

Dakle, to je bio mali podsjetnik na stotinjak važnih stvari kojim se poglavarstvo istarske županije bavilo ili bavi posljednjih godina.

Svatko tko se bavi ozbiljnim poslom jako dobro zna da se niti jedan program ne može realizirati preko noći.

Dame i gospodo, signore e signori

Istra će na kraju našega mandata 2009. godine biti regija s punom zaposlenošću. Štiteći naš identitet, štiteći naše vrijednosti – dvojezičnost, multikulturalnost i multikonfesionalnost, antifašizam, štiteći našu tradiciju štitimo ustvari sebe. Poštujemo našu povijest i vjerujemo u našu budućnost.

Pozivam vas da prepoznamo realne potrebe naših građana i pokušamo izdići se od promašene politiziranosti svega i svačega. Briga za građane znači priznati da znamo pogriješiti, ali iz nabrojanih samo stotinjak natuknica vjerujem da ćete prihvati našu ocjenu o Istri kao najproduktivnijoj hrvatskoj regiji.

Sumirajući izneseno Istra je oko 2000- te godine ušla u prvi post ratni razvojni ciklus koji upravo završava možemo reći pozitivnim rezultatima.

Ulaganja javnog i privatnog sektora stvorile su pretpostavke za rezultate kojima se zaista možemo pohvaliti. No, sada 2008. i 2009. započinje još dinamičniji drugi razvojni ciklus koji će trajati negdje do 2015 do 2017. do kada će Istra postati jedna od europskih regija u kojoj će biti najpoželjnije živjeti zbog solidnog socijalnog i ekonomskog standarda, sredene infrastrukture, čistog okoliša, dobrih komunikacija, atraktivne kulturne i znanstvene ponude i mnogo toga drugoga. Za takvu viziju, realnu viziju sigurne realizacije, vrijedi zasukati rukave, vrijedi postići konsenzus među nama, vrijedi ostati zajedno na poslu koga radimo.

Zahvaljujem se svima, predsjedniku Republike Hrvatske, Vladu RH i svim pojedincima koji pomažu Istarskoj županiji u realizaciji naših razvojnih programa.

Čestitam vam Dan Istarske županije, hvala, grazine mile.(Aplauz).

AD - 3 PRIGODNI GOVOR Dr. SC. SINIŠE TATALOVIĆA, IZASLANIKA PREDSJEDNIKA RH STEPANA MESIĆA

Izaslanik Predsjednika RH STJEPANA MESIĆA prof. dr. sc, SINIŠA TATALOVIĆ obratio se prisutnima slijedećim riječima:

«Poštovani gospodine župane, poštovani gospodine ministre, poštovani vijećnici Skupštine Istarske županije, uvaženi gosti i uzvanici, gospođe i gospodo !

Zadovoljstvo mi je što vas danas mogu pozdraviti u svojstvu izaslanika predsjednika RH, gospodina Stjepana Mesića, koji je na zasjedanju Opće skupštine Ujedinjenih naroda u Njujorku , prenijeti njegove pozdrave, čestitke i želju za daljnji uspješni razvoj Istarske županije.

Dopustite mi da na početku svog obraćanja istaknem da Istra prije tjedan dana obilježila iznimno velik događaj – 60. obljetnicu Pariške konferencije na kojoj je, uz ostalo, odlučeno da se Istra priključi matici zemlji Hrvatskoj, tada u sklopu Jugoslavije. Na taj način na međunarodnoj razini verificirane su Pazinske rujanske odluke iz godine 1943. godine, kojima je proglašeno pripajanje Istre Hrvatskoj na temelju njezina višestoljetnog kulturnog i demografskog hrvatskog karaktera.

Potrebno je istaknuti da je tom konferencijom izvršena volja naroda Istre, prije svega Hrvata, ali onda i znatnog dijela Talijana i svih drugih njezinih žitelja, koji su prvi u Hrvatskoj, kao demokrati i domoljubi, neovisno o vjerskom, nacionalnom i ideološkom opredjeljenju, stupili u borbu protiv talijanskog fašizma početkom dvadesetih godina prošlog stoljeća.

Budući sporazum između tadašnje Jugoslavije i Talijanske republike, osobito Osimskih, osnažili su i potvrdili spomenute odluke.

Dopustite mi da ovom prigodom podsjetim na ocjenu predsjednika Republike da su odnosi između Hrvatske i Italije definirani tim sporazumima koje valja poštovati, ali i nadograđivati razvojem svakovrsnih odnosa na temelju ravnopravnosti, obostranih interesa i međusobnog uvažavanja.

Želimo li ukratko sagledati današnje stanje Istre i značenje Istre za Republiku Hrvatsku, onda se prije svega mora naglasiti da je Istra među onim hrvatskim županijama koje prednjače u demokratskom razvoju i ostvarivanju ljudskih i manjinskih prava, kao i u gospodarskom razvoju u čemu smo danas slušali u izlaganju i predsjednika Skupštine i župana. Uz to sretno pošteđena razaranja tijekom Domovinskog rata u kojem su Istrani dali iznimski doprinos, Istra se mogla prva uključiti u različite regionalne inicijative, surađujući s regijama zemalja Europske unije, ali i onima izvan nje, postavši tako motor regionalne suradnje u ovom dijelu Europe, posebice Sredozemlja, te dajući primjer drugim hrvatskim županijama.

Tako je Istra dinamikom svog razvoja na poseban način znatno pridonijela otvaranju Republike Hrvatske europskim integracijskim procesima. To se, dakako, moglo dogoditi, jer je Istra na tradiciji antike stoljećima baštinila i razvijala svoje hrvatske, romanske i germanske kulturno povjesne predznake, stekavši danas nepodijeljeno priznanje kao prostor susreta, prožimanja i suradnje. U neku ruku mislim da neće zvučati preuzetno, Istra je unatoč ne uvjetnim idiličnim razvojima svoje povijesti jedno od onih mesta u Europi na kojima je praktično anticipirana ideja europskog jedinstva.

Danas Istra ima ili ubrzano stječe sve pretpostavke željenog razvoja, sigurnost, stabilnost, otvorenost, prometnu i komunalnu izgrađenost, očuvanu prirodu, te kulturnu i povjesnu baštinu i tradiciju, raznovrsnu gospodarsku usmjerenost, razvijeno školstvo, visoka učilišta i znanstvene ustanove.

U razdoblju kada je Republika Hrvatska u toku, vjerujemo, uspješnih pregovora o članstvu u Europskoj uniji to su pretpostavke za održiv razvoj na korist svim građanima Istarske županije.

Dopustite mi na kraju da vam u ime Predsjednika Republike i osobno srdačno čestitam Dan županije i Spomen dan u Republici hrvatskoj i zaželim uspjeh u budućim razvojnim projektima, prije svega, za dobro Istre i Republike Hrvatske, a onda i u korist napretka, međuregionalne i međudržavne suradnje.

Hvala lijepa». (Aplauz).

AD – 4 PRIGODNI GOVOR PETRA ČOBANKOVIĆA, MINISTRA MINISTARSTVA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I VODNOG GOSPODARSTVA RH

**Ministar ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodnog gospodarstva RH
PETAR ČOBANKOVIĆ, obratio se prisutnima slijedećim riječima :**

«Poštovane dame i gospodo, signore e signori, poštovani gospodine izaslanici predsjednika Republike Hrvatske (Aplauz), poštovani gospodine župane i gospodine predsjedniče Županijske skupštine Istarske županije, vijećnice i vijećnice Županijske

skupštine i članovi Poglavarstva, dozvolite da vama, a vi da prenesete čestitke svim žiteljima Istre, u ime Vlade RH, u ime predsjednika dr. Ive Sanadera i u svoje osobno ime, čestitam Dan županije.

Isto tako želim vam čestita na obljetnici rujanskih događanja iz 1943. godine koji su bili ključni za pripojenje Istre matici zemlji Hrvatskoj. I to su sigurno ključne povijesne odluke koje su usmjerile daljnji povijesni put Istre.

Ja bih vam ovdje želio čestita na svemu onome što je Istarska županija učinila u ovom prethodnom razdoblju.

Iz izlaganja gospodina župana puno toga se čulo, puno toga se zna, činjenica jeste da je Istra, Istarska županija, po svim ekonomskim pokazateljima u vrhu RH, da je Istarska županija lokomotiva koja vuče i kao takvu je treba gledati i omogućiti joj prostor da bude što bolja, što snažnija, jer će na taj način vući i ostali dio RH. I u tom kontekstu isto tako želim čestitati, ne samo na gospodarskom razvoju koji je Istra polučila, na ovim sjajnim rezultatima, bruto domaćem proizvodu po glavi stanovnika, koji se primiču 10.000,00 dolara, po s manjenju tope nezaposlenosti ili bolje rečeno uskoro da neće biti nezaposlenih, nego da će trebati viška radne snage i slično. I po svemu što ste učinili, po razvoju turizma, podizanja kvalitete usluga, dizanju zvjezdica više u istarskom turizmu, što je također vrlo bitno i vrlo važno, ali isto tako želim čestitati i na onim rezultatima koje ste polučili na kulturnom polju, na polju, rekao bih, života, zajedničkog suživota. To je jedan pokazatelj i put svima ostalima.

Ja isto tako želim naglasiti i odrednice Hrvatske vlade da želimo da naše manjine, nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj, imaju prava po najvišim standardima u Europskoj uniji i da manjine nisu nešto što opterećuje, nego su bogatstvo jedne zemlje i mislim da se to na primjeru Istre, Istarske županije, na najbolji način pokazuje.

Mene raduju ovi pokazatelji i želio bih da i dalje Istra ide onim tempom kojim ste zacrtali i u ROP-u i u onome dijelu o čemu je govorio gospodin župan. I stoga želim naglasiti da će Hrvatska vlada pratiti. Mi želimo pratiti razvoj svih hrvatskih krajeva i želimo da on bude normalno ravnomjeran, ali isto tako ne želimo biti kočničari niti jednog dijela, jer rekao sam, potrebite su i lokomotive koje treba da vuku naprijed. Stoga želim naglasiti da jedan od osnovnih prioriteta u Republici Hrvatskoj su bili rješavanje infrastrukture, stvaranje prepostavki razvoja. Ovdje u Istri je to puno toga učinjeno, ali isto tako puno toga treba učiniti, od cestovne infrastrukture. I apsolutno podržavam i Pismo namjere Vlade RH i potrebu izgradnje punog profila autoceste na Istarskom ipsilonu. U konačnici, da je u kojem slučaju bio puni profil, danas ne bih zakasnio desetak minuta, malo je bilo gužve na prometnicama, pa se još jednom ispričavam zbog osobnog kašnjenja, ali vjeruje, kada se u nekoj doglednoj budućnosti kreće u ovaj projekt, kada se izgradi puni profil autoceste, onda ćemo svi biti daleko bliži i daleko prije ćemo dolaziti.

Isto tako ono što je vrlo bitno, to je pitanje vodoopskrbe, pitanje gospodarenja vodama, pitanje očuvanja održivog razvoja. Želio bih naglasiti da pratimo sve ono što se dešava, da ulažemo određena finansijska sredstva. Evo, samo po pitanju vodoopskrbe za magistralni cjevovod Brtonigla – Pula je država investirala negdje oko 50-tak milijuna kuna. Isto tako kroz projekt Jadran, a on je zamišljen u funkciji zaštite od otpadnih voda, zaštite Jadrana. Istarska županija i gradovi iz Istre mogu kazati da prednjače u tome. Ovdje su u tijeku radovi na rješavanju otpadnih voda za Pulu, za Novigrad. To su investicije od negdje, za Pulu četrdesetak milijuna, Novigrad dvadesetak milijuna kuna.

Isto tako želio bih naglasiti i pohvaliti da su i ostali istrijanski gradovi krenuli u pravcu da će u aktivnosti ići u drugoj fazi, da će uskoro Vlada donijeti i program II faze rješavanja otpadnih voda. I želio bih naglasiti da je to nešto što je u konačnici izuzetno bitno za Istru, bitno za razvoj turizma, bitno za očuvanje mora, za očuvanje okoliša, a to je ono što nam treba ukoliko, kao turistička regija, turistička županija, želimo naprijed.

Također moram, kao resorni ministar, pohvaliti sve aktivnosti koje idu u pravcu poljoprivrede i zajedničkim projektima, zajedničkim nastojanjima, puno toga se čini ovdje na prostoru. Točno je po ovim pokazateljima Istra dobro sudjeluje u operativnom programu podizanja dugogodišnjih nasada, znači vinograda, voćnjaka, poglavito maslina. Želim naglasiti da ovdje radimo jedan veliki projekt, jedan veliki maslenik, na 200-stotinjak

hektara, u Vodnjanu, gdje je pitanje služnosti na zemljištu riješeno i očekujem da će početi aktivnosti.

Moramo iskoristiti ove pogodnosti koje ovdje postoje. Ovdje su izuzetni uvjeti za proizvodnju izuzetne kvalitetnih proizvoda, i točno je da su istrijanska maslinova ulja u vrhu svjetskom, da oni po svojem kemijskom sastavu, zahvaljujući podneblju, zahvaljujući zemljištu, zahvaljujući činjenici da je Istra, vjerojatnije je najsjeverniji dio, gdje s uopće uzgajaju masline, da ima izvanredne rezultate i grijeh bi bilo ne iskoristiti te pogodnosti u funkciji dobivanja takvih proizvoda, koji stvarno mogu imati svjetsku kvalitetu.

Želio bih također kazati da mi iz Ministarstva poljoprivrede pratimo i da se radujemo napretku koji u Istarskoj županiji poljoprivreda bilježi, pa sama činjenica, ako znamo da kroz isplatu poticaja, iznosi poticaja su u pravilu i prikazuju aktivnosti u poljoprivredi ili povećanja aktivnosti u poljoprivredi u najvećoj mjeri, a tako činjenica da su poticaji u 2003. godini u poljoprivredi za Istarsku županiju bili cirka 25 milijuna kuna, da smo u prošloj godini došli na cirka 45 milijuna kuna, a po ovim procjenama i do sada isplaćeno i ono što će se isplatiti do konca godine, u ovoj godini će biti isplaćeno negdje između 52 i 53 milijuna kuna, što praktično pokazuje više nego dvostruko povećanje. I ono što je vrlo bitno, poticaji se povećavaju u dijelu stočarstva, što je upravo jedna nadgradnja biljnoj proizvodnji, i ono što smo odredili da su strateški pravci, kao i poticaji za podizanje dugogodišnjih nasada. I to su dobre aktivnosti, dobro je da je ovdje osnovana i Agencija za ruralni razvoj, koja polučuje dobre rezultate, vodi puno projekata.

Isto tako moram pohvaliti i formiranje djelatnog fonda, jer to je nešto što omogućava poljoprivrednim proizvođačima da mogu osigurati povoljna kredita sredstva, da mogu osigurati jamstva i slično i sve što je potrebito.

U tom kontekstu želim isto tako naglasiti i pitanje navodnjavanja.

Često se, poglavito u ovakvim godinama, postavlja pitanje zašto prije nismo učinili više, a zašto smo pri dnu europske ljestvice u navodnjavanju ili svjetske ljestvice. Nažalost, vremena su bila takva, Hrvatska je imala dobre uvjete za poljoprivrednu proizvodnju, iz tih razloga jednostavno nije se razmišljalo o navodnjavanju. U konačnici, za vrijeme dok smo bili u zajedničkoj državi, proizvodnjom voća i povrća su se bavili u nekim drugim dijelovima u drugim republikama ili što je tu je. Ali, nema se ništa od kukanja i plakanja, treba se uhvatiti u koštac sa situacijom, treba se uhvatiti sa poslom, jer na primjeru Istarske županije isto tako mogu kazati da se pokazuje opravdanim sve ono što činimo za projekt navodnjavanja. To je nacionalni projekt, projekt koji će biti u velikoj mjeri financiran iz Državnog proračuna, projekt za koji u velikoj mjeri imamo osigurana finansijska sredstva, ali, nažalost, ne može se odraditi, ne može se ništa preskočiti. Donesen je nacionalni program, rade se županijski programi. Istarska županija je završila svoj županijski program, definirani su konkretni projekti

.Evo, u ovome momentu što u fazi projektiranja, što u fazi ishodovanja dokumentacije, samo u Istarskoj županiji je oko desetak projekata, koji bi trebali pokriti negdje oko 10.000 hektara i što bi trebalo biti negdje do 2010, 2011. godine završeno, a to je ukupna vrijednost negdje oko 1.100.000,00 kuna za ove projekte koji će sigurno preporoditi poljoprivredu.

Pitanje ruralnog razvoja je nešto što je u centru interesa Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodnog gospodarstva. Mi smo u ovoj godini već pojačali značajno finansijska sredstva za potpore ruralnom razvoju. U narednim periodima te potpore će se također jačati, želimo razvijati, ne samo poljoprivredu, nego i druge aktivnosti na ruralnom prostoru. Želimo pomoći i razvoju seoskog turizma. Također moramo pohvaliti ono što je učinjeno u Istri. Također želimo određene preradbene, skladišne i preradbene kapacitete na ruralnom prostoru, jer jednostavno ruralni prostor ne može živjeti ako će se stanovnici samo baviti poljoprivredom. Nema prostora za sve. Mora se izvršiti diversifikacija, mora se povećati aktivnost, i tada je prepostavka da će ljudi moći ostati i prva je prepostavka da im se riješi infrastruktura, a druga prepostavka je da imaju što raditi i od toga što rade da mogu osigurati egzistenciju. Ako toga nema možemo svi kukati, plakati, što nam se ruralni prostor iseljava, ali kroz ovakve aktivnosti, gdje lokalna samouprava, gdje županija, gdje

država, daje određene poticajne mjere mogu se stvoriti prepostavke i razvoja tog prostora i ostanka života na tim prostorima.

Iz toga, u tom kontekstu također želim pohvaliti.

I jednostavno nama iz Vlade, Iz Ministarstava, je puno lakše kada lokalna samouprava i županije imaju projekte, kada to kandidiraju, kada to nominiraju.

Slijedeće.

Prva veletržnica ribe u Hrvatskoj će profunkcionirati, čujemo od gospodina župana da će profunkcionirati za mjesec dana. Tu je i kolega Komadina. Ispričavam se, prva veletržnica riba koju smo počeli graditi je bila u Poreču, a mislim da je riječka profunkcionirala, ako se ne varam, ali to je tu, i to su te aktivnosti koje ne možemo mi voditi iz Vlade. Mi smo osigurali financijska sredstva za financijsko sufinanciranje, ali bez aktivnosti, bez aktivnog partnera u lokalnoj i područnoj samoupravi, nažalost, malo se toga može učiniti.

I zbog toga, još jednom koristim prigodu da istaknem da Vlada stoji na stajalištu da će popratiti sve one kvalitetne i dobre projekte koji su od interesa za određeni prostor, za određenu županiju, za određenu lokalnu samoupravu.

Možda da još ne ostane nedorečeno, ono čime nisam zadovoljan, kao ministar poljoprivrede, to je nerješavanje pitanja zemljišta. Nažalost, to je jedna druga problematika, mnogo složenija, tu je pitanje cijene, tu je realno gledajući pitanje vrijednosti s čime se nalazimo u određenim škarama, jer jedno je vrijednost koje to zemljište ima, gledajući generalno, a drugo je ono što ona ima vrijednost za poljoprivredu. I zbog toga, nažalost, u tom segmentu nismo puno postigli, i ja očekujem da ćemo u narednim periodima iznaci neke povoljnije varijante. Apsolutno sam zato da poljoprivredni proizvođači imaju sigurnost i stabilnost poljoprivredne proizvodnje, ali, nažalost, pitanje cijene je nešto što nas u veliko mjeri onemogućava da i ovdje polučimo značajnije rezultate.

Uz sve ono dobro što je učinjeno, mislim da ovdje nismo polučili rezultate, ali, mora se nešto ostaviti i za kasnije.

I na koncu, još jednom želim svima čestitati Dan Istarske županije i vjerujem da će ta županija nastaviti onim smjerom kako je zavrtala u svom regionalnom programu na korist i interes žitelja Istarske županije, kao i cijele Republike Hrvatske.

Hvala vam lijepa». (Aplauz).

AD – 5 PRIGODNI – KULTURNO UMJETNIČKI PROGRAM

Kulturno-umjetnički program svečane sjednice započeo je s nastupom Mješovitog pjevačkog zbora „Roženice“ iz Pazina koji će sljedeće godine obilježiti 29 godina kontinuiranog umjetničkog djelovanja. Mnogobrojni koncerti u zemlji i inozemstvu i niz priznanja kojima je pazinski zbor nagrađen za svoj rad govore o uspješnosti i ugledu jednog od vodećih pjevačkih zborova u regiji, u čije je temelje ugrađena muzikalnost i iskustvo iznimnog zborovođe i skladatelja Nella Milottija, a danas ga s istim entuzijazmom vodi maestra Ines Kovačić. Zbor „Roženice“ koji ovih dana priprema program za skoro gostovanje u Češkoj Republici za ovu je prigodu odabrao tri pjesme: **Istarski tanac**, skladatelja Branka Starca, **Okončaj galebe let**, maestra Nella Milottija, i za kraj partizanski marš maestra Milottija **Marš istarske brigade**, KOJIM JE DIRIGIRAO SKLADATELJ MAESTRO Nello Lilitti.

Il programma artistico-culturale di questa seduta solenne è iniziato con l'esibizione del Coro misto „Roženice“ di Pisino che l'anno prossimo celebrerà il suo ventinovesimo anniversario d'attività. I numerosi concerti nel nostro paese e all'estero e tutta la serie di riconoscimenti con i quali il coro pisinese è stato premiato, testimoniano il successo e il prestigio di uno dei cori di spicco nella regione, nelle cui fondamenta è insita la musicalità e l'esperienza di un eccellente maestro e compositore Nello Milotti: oggi Ines Kovačić dirige questo coro con lo stesso entusiasmo. Le „Roženice“ che questi giorni stanno preparando il programma col quale prossimamente si esibiranno nella Repubblica Ceca, hanno scelto per l'occasione tre canzoni: **I'Istarski tanac**, composta da Branko Starac, **Okončaj galebe let**,

del maestro Nello Milotti e per concludere la marcia partigiana denominata ***Marš istarske brigade*** del maestro Nello Milotti.

Književnik Daniel Načinović izveo je dio svojeg performancea pod nazivom "Versibus unitis" (Sjedinjenim stihovima). Bio je to kratki kolaž čakavske poezije i višejezičnih interpolacija, osebujni doživljaj Istre, uz akorde glazbe s njegova kantautorskog CD-a u pripremi

Lo scrittore Daniel Načinović ha eseguito una parte della sua performance intitolata "Versibus unitis". Si tratta di un breve collage di poesia ciacava e interpolazioni plurilinguistiche, un'esperienza particolare dell'Istria, accompagnata da accordi musicali presi dal suo CD, attualmente in fase di preparazione.

Da Rovigno è arrivato il gruppo musicale "BATANA", costituitosi diciassette anni fa, con lo scopo di conservare le canzoni tradizionali della vecchia Rovigno. Il repertorio dell'ensemble è stato però ampliato con canzoni istrovenete, dalmate e altre composizioni dall'atmosfera adriatica e mediterranea. L'ensemble è costituito da: Riccardo Bosazzi - voce e chitarra, Luciano Sugar - voce d'accompagnamento e basso elettrico, Giuseppe Bartoli e Giorgio Sugar - voci d'accompagnamento e mandolinisti, mentre quale unico membro femminile del complesso si è esibito la solista Antonella Rocco-Sugar. Il complesso musicale Batana ha eseguito tre composizioni, una nel dialetto istroveneto intitolata **"Andemo in barca amore mio"**, quindi la nota canzone a cappella **«Da te mogu pismom zvati»** e per concludere la canzone bilingue **«Naš grad»**.

Iz Rovinja je došao glazbeni sastav „BATANA“. Osnovan je prije 17 godina s ciljem očuvanja tradicijskih pjesama starog Rovinja, ali je repertoar ansambla proširen istrovenetskim, dalmatinskim i drugim pjesmama jadranskog i mediteranskog ugodaja. Ansambl je nastupiti u sastavu: Riccardo Bosazzi, vokal i gitara, Luciano Sugar, prateći vokal i električni bas, Giuseppe Bartoli i Giorgio Sugar kao prateći vokali i mandolinisti, a kao jedini ženski član ansambla nastupila je solistica Antonella Rocco-Sugar. Glazbeni sastav „Batana“ predstavio se sa tri pjesme: na istro-venetskom dijalektu otpjevao je pjesmu „**Andemo in barca amore mio**“, nakon koje je slijedila popularna klapska pjesma „**Da te mogu pismom zvati**“ i za kraj dvojezična kancona „**Naš grad**“.

Na kraju moderator DUBRAVKA MEDAK, zahvaljuje svim gostima i učesnicima, ringrazia tutti gli ospiti e partecipanti e želi ugodno druženje.

Ovime je iscrpljen dnevni red i zaključena 33. svečana sjednica Skupštine Istarske županije.

Sjednica je zaključena u 13,00 sati.

SKRAĆENI ZAPISNIK VODIO :

IVAN KLARIĆ

PREDSJEDNIK SIŽ :

ANTON PERUŠKO